

**Zeitschrift:** Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen  
**Band:** 30 (1991)  
**Heft:** 2: Paysage romand : confluence d'influences = Westschweizer Landschaft : ineinanderfliessende Einflüsse = Paysage romand : merging influences

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



INGENIEURSCHULE  
INTERKANTONALES TECHNIKUM RAPPERSWIL

Mit Beginn WS 1991/92 wird am ITR das einjährige

## Nachdiplomstudium Gartenarchitektur

mit dem Themenschwerpunkt Gartenarchitektur/Garten-  
denkmalpflege durchgeführt. Das NDS ist berufsbeglei-  
tend konzipiert und findet jeweils Donnerstag und Freitag  
statt. Zusätzlich sind wöchige Kompaktveranstaltungen  
vorgesehen.

Anmeldefrist: 30. Juni 1991

Für Programm und weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte  
an:

Ingenieurschule Interkantoniales Technikum Rapperswil,  
Sekretariat, Oberseestrasse 10, CH-8640 Rapperswil, Te-  
lefon 055/234111.

Die Vereinigung der Schweizerischen Stadtgärtnereien und Gartenbauämter  
(VSSG) hat anstelle der 1967 erschienenen Normen zur Wertberechnung von  
Zierbäumen neue

## Richtlinien zur Wertberechnung von Bäumen

erarbeitet. Diese können ab sofort beim Sekretariat VSSG, Menbijoustrasse 36,  
Postfach, 3001 Bern, Tel. 031/686911, Telefax 031/687288, zum Preis von  
Fr. 45.– für VSSG-Mitglieder und Fr. 75.– für Nichtmitglieder bezogen werden.

Zur Einführung der Richtlinien werden halbtägige Seminare wie folgt angebo-  
ten:

**Bern, am 12. Juni 1991, 9.30 bis 12.30 Uhr**  
Universitätsbibliothek, Münstergasse 61–63, 3000 Bern 7  
ab Bahnhof SBB mit Tram Nr. 5 bis Zytlogge.

**Lausanne, am 13. Juni 1991, 9.30 bis 12.30 Uhr,**  
Bourdonnette, av. du Chablais 46, 1000 Lausanne 23  
ab Bahnhof SBB mit der Metro bis zum Bahnhof Flon, anschliessend mit Bus  
Nr. 19 bis Station Bourdonnette oder mit Bus Nr. 2 bis Station Bourdonnette.  
Die Teilnehmer sind gebeten, sich im voraus telefonisch anzumelden (Telefon  
021/252733/34).

**St. Gallen, am 18. Juni 1991, 9.30 bis 12.30 Uhr,**  
Kongresshaus «Schützengarten», 9001 St. Gallen  
ab Bahnhof SBB mit Bus Nr. 3 – Richtung Heiligkreuz

### Ablauf:

Zu den nachfolgenden Themen werden Referate gehalten resp. Instruktionen  
erteilt:

- Der Baum ein Lebewesen, T. Roelly, Stadtgärtnerei St. Gallen
- Wert- und Schadenberechnung, praktische Beispiele, E. Heuerding, Stadt-  
gärtnerei Bern
- Rechtliche Aspekte zur Wertberechnung, E. Wiesli, Stadtgärtnerei Schaffhau-  
sen
- Fragenbeantwortung und Diskussion

### Kosten:

Für VSSG-Mitglieder sind die Seminare kostenlos, für Nichtmitglieder Fr. 20.–,  
welche direkt an Ort zu bezahlen sind. Eine vorgängige Anmeldung ist nur für  
die Instruktion in Lausanne notwendig. Es werden keine persönlichen Einladun-  
gen versandt.

Die Richtlinien können auch an den Einführungen gekauft werden.

VSSG/USSP, Arbeitsgruppe Richtlinien zur Wertberechnung von Bäumen



**STADT CHUR**

Wir suchen eine/n

## dipl. Gärtnermeister/in

oder **Landschaftsarchitekten/In HTL** als Mitarbeiter/in und  
Stellvertreter/in des Leiters des Gartenbauamtes der Stadt  
Chur.

### Aufgaben:

- Leitung der Unterhaltsdienste
- Bearbeiten von Projekten für Neuanlagen, Umänderungen  
und Sanierungen
- Bauleitungen und Beaufsichtigungen der durch aussen-  
stehende Unternehmen ausgeführten Arbeiten

### Anforderungen:

- Initiative und Eignung zur Personalführung
- Erfahrung in den Bereichen Grünplanung, Projektierung  
und Bauleitung

### Wir bieten:

- eine interessante und vielseitige Aufgabe  
mit viel Selbständigkeit
- gute Anstellungsbedingungen

**Anmeldungen** sind an das Personalamt der Stadt Chur,  
Rathaus, 7002 Chur, zu richten, wo auch das Personalblatt  
für Stellenbewerber zu verlangen ist (Telefon 081/214111).

Weitere Auskünfte erteilt der Stadtgärtner, Tel. 081/214111.

# spielen



Spielplätze müssen leben, natürliche Umwelt  
ersetzen, die kindliche Phantasie bereichern,  
Abwechslung bieten, zu spielerischen Taten  
verhelfen, Kontakt schaffen, begeistern,  
anregen, müssen dem Kind seine Welt  
bedeuten, müssen Wohnraum im Freien sein ...

Verlangen Sie den grossen Spielgeräte-  
Katalog von Geräten in Holz, Metall, Kunststoff,  
**burli** Postfach 201, 6210 Sursee/LU,  
Tel. 045 21 20 66

2034/

10. Schweizer Fachmesse  
für öffentliche Betriebe + Verwaltungen  
in Bern, 11.-14. Juni 1991

# GEMEINDE 91

...die interessante  
und vielseitige Leistungsschau  
- speziell auch in Ihrem Bereich!



Für automatische Bewässerungen auf Golf-,  
Sport-, Park-, Tennis- und Privatanlagen



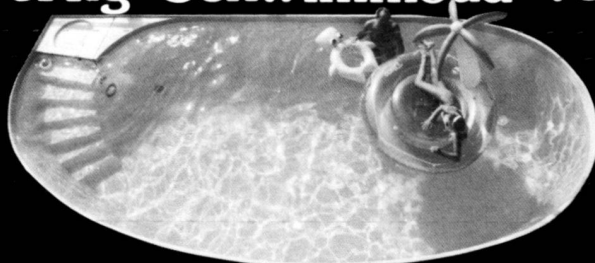
neu  
Elektrophysikalische Wasseraufbereitungsanlagen  
für Schwimmbäder

empfiehlt sich das Fachgeschäft

## hilba

8184 Bachenbülach  
Telefon 01/860 41 22

## Der Sommertraum: Fertig-Schwimmbad von



### fibraplast

Ständige Ausstellung  
N2 LOCARNO 800 m  
6592 S. Antonino 092 62 24 33

- \* Humusdünger
- \* Pflanzerde
- \* Blumenerde
- \* Graberde
- \* Rhododendronerde
- \* Torf
- \* Öko-Terra  
(Humus ohne Torf)
- \* Rinden-Mulch
- \* Rinden-Humus

Frei Baustelle – lose und gesackt

**Biohum-Werk, D-5309 Meckenheim**  
Telefon 0049 2225 5031



UFA-Wildblumenwiese Original CH  
mit 100% Inlandökotypen



# Kompromisslos echt

Diese Wildblumenwiese wurde nach dem Vorbild der echten, zweischnittigen Fromentalwiese zusammengestellt:

Das Saatgut der Aufrechten Trespe und *aller* Wiesenblumen wurde in der Schweiz gesammelt und vermehrt. Am besten gedeiht die UFA-Wildblumenwiese Original CH auf einem normalen, durchlässigen Boden an einem sonnigen Standort!

Es ist absolut nicht nötig, Humus abzutragen oder gar Sand und Kies aufzuschütten.

UFA-Wildblumenwiese Original CH,  
erhältlich bei Ihrer  
Landi/Landw. Genossenschaft

**UFA**  
**Samen**

## Parkmöbel Olympia



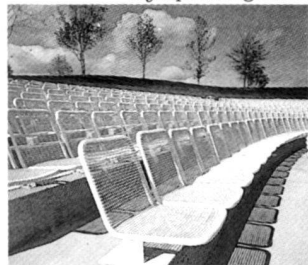
Mobil-System



Olympia-Programm



Liege Tivoli



Sitzschalen Freiburg

Büromöbel  
Spitalmöbel  
Gartenmöbel  
Objektmöbel

**BIGLA**

BIGLA AG CH-3507 Biglen 031 700 91 11

## BEWEGTES WASSER IM GARTEN.

Teichpumpen  
Wasserspiele  
Unterwasser-  
Beleuchtung  
Armaturen  
im System



Ob Sie einen Gartenteich anlegen oder ausbauen wollen, wir bieten Ihnen größte Auswahl der führenden Marke *Hessner*. Fordern Sie Infos an.

**S. WIDMER**

Pfannenstielstr. 112 8706 Meilen

**01 / 9 23 04 19**

# Bezugsquellenregister für Garten- und Landschaftsgestaltung

## Abfallbehälter

Kinderland Neeser, Reiden LU, 062/81 23 23

## Allradtraktoren

SILENT AG, 8108 Dällikon, 01/844 00 10  
F. T. SONDEREGGER AG, 9100 HERISAU  
Tel. 071/52 11 44, Fax 071/52 23 28

## Arbeitsschutz: Kleider, Stiefel usw.

Ilafor AG, 4853 Murgenthal, Tel. 063/46 32 22

## Ballfanggitter

Walter Zäune AG, 8224 Löhningen  
Tel. 053/35 23 85, Fax 053/35 15 01

## Bänke

Bürli, Spiel- und Sportgeräte AG,  
6210 Sursee, Postfach, Tel. 045/21 20 66  
GTSM Magglingen/Zürich, Tel. 01/461 11 30  
Armin Fuchs, 3608 Thun, 033/36 36 56  
Kinderland Neeser, Reiden LU, 062/81 23 23

## Baumaschinen

BS BAUMANN + SPINNER AG  
8153 Rümlang ZH, Tel. 01/817 33 33  
HAND Spezialmaschinen AG  
3174 Thörishaus BE, Tel. 031/889 12 32

## Baubelüftungssysteme

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25

## Baumpfleger

Brenner AG, Gartenbau, Wehntalerstr. 47  
8046 Zürich, Tel. 01/371 29 30  
Tilia Baumpfleger AG, 5262 Frick  
Tel. 064/61 40 21

## Baumpfleger-Werkzeuge

Samen-Glättli + Co.  
Rotackerstrasse 29, 8304 Wallisellen

## Baumregenerierung

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25  
Walter Rothen AG, 3110 Münsingen  
Tel. 031/721 21 91

## Baumscheiben

Cewag Baustoffe, 3186 Düringen  
Tel. 037/4312 61, Fax 037/43 38 70

## Begrünung von Bauwerken

Kombinierbare Grossgefässe AGORA  
Eternit AG, 8867 Niederurnen, 058/23 13 07

## Begrünung an/auf Gebäuden

Brenner AG, Gartenbau, Wehntalerstr. 447  
8046 Zürich, Tel. 01/371 29 30  
Kombinierbare Grossgefässe AGORA  
Eternit AG, 8867 Niederurnen, 058/23 13 07

## Begrünungssysteme

H. Gilgen, Optima-Werke  
4104 Oberwil

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25  
Verdyol International AG, 4011 Basel  
Tel. 061/281 16 61, Fax 061/281 16 22

## Beregnungsanlagen

Hilba AG, Bewässerungstechnik, Bachenbülach

## Beregnungs- und Bewässerungsanlagen bzw. Pumpen

Perrotet + Piller AG/SA  
Bewässerungen/Arrosages  
3178 Bödingen  
Tel. 031/747 85 44, Fax 031/747 96 32

## Berufskleider

Ilafor AG, 4853 Murgenthal, Tel. 063/46 32 22

## Betonpflanzentröge

Trutmann & Co., Zementwarenfabrik  
8105 Regensdorf, Tel. 01/840 38 63  
Fax 01/870 01 63

## Betonpflastersteine

Multibloc – Monobloc – Beton – Pflaster  
Kieswerk Baumgartner AG, 4353 Leibstadt  
Betonstein Bigenthal AG, 3513 Bigenthal  
Tel. 056/98 15 83

## Betonwaren für Aussenanlagen

HUG BAUSTOFFE AG, 8610 Uster-Nänikon  
Tel. 01/940 42 44

Steiner Silidur AG, 8450 Andelfingen  
Tel. 052/41 10 21, Fax 052/41 14 06

## Betonwaren für den Gartenbau

Steiner Silidur AG, 8450 Andelfingen  
Tel. 052/41 10 21, Fax 052/41 14 06

## Bewässerungssysteme

Hilba AG, Bewässerungstechnik, Bachenbülach  
Rudolf Hirt AG, Bewässerungen/Arrosages  
CH-2533 Evilard, Tel. 032/22 71 71-22 30 60  
Fax 032/23 52 26

## Blumenkübel

Kombinierbare Grossgefässe AGORA  
Eternit AG, 8867 Niederurnen, 058/23 13 07

## Bodenaktivator

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25

## Bodenfräsen

Silent AG, 8108 Dällikon, Tel. 01/844 00 10

## Bodenmessgeräte

OBI öko-HUM, 9562 Märwil  
Tel. 072/24 16 26, Fax 072/24 16 33

## Böschungsbegrünungen

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25

## Böschungselemente

Cewag Baustoffe, 3186 Düringen  
Tel. 037/43 12 61, Fax 037/43 38 70

Steiner Silidur AG, 8450 Andelfingen  
Tel. 052/41 10 21, Fax 052/41 14 06

## Böschungsmäher

SILENT AG, 8108 Dällikon, Tel. 01/844 00 10  
WEGA, 6210 Sursee  
Tel. 045/23 37 77, Fax 045/21 81 09

## Böschungssicherung

Beton Christen AG, 4020 Basel, 061/311 78 30  
Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25  
FLN-Geotextilien + Begrünungsvliese  
TEXTOMUR-begrünbare Stützkonstruktion  
Fritz Landolt AG, 8752 Näfels  
Tel. 058/36 11 21, Fax 058/34 42 32  
Lägern-Kalksteinbrüche AG Regensberg  
8162 Steinmaur, Tel. 01/853 11 88  
Fax 01/853 33 61

## Brunnen

Arnold Gestrich, Kunstschlosserei  
Markusstrasse 16, D-7410 Reutlingen 1  
Tel. (0 71 21) 3 61 08

## Brunnenanlagen

Beton Christen AG, 4020 Basel, 061/311 78 30  
Armin Fuchs, 3608 Thun, 033/36 36 56  
Hänsli Brunnen AG, 8630 Tann  
Tel. 055/31 47 32, Fax 055/31 36 79  
Lägern-Kalksteinbrüche AG Regensberg  
8162 Steinmaur, Tel. 01/853 11 88  
Fax 01/853 33 61

## Cocos-Seile

STROBA AG, Winterthurerstrasse 21  
8310 Kempthal, Tel. 052/33 10 10

## Computer für den Garten- und Landschaftsbau

Gaspo Data, Hans Meili, Betriebsökonom HWV  
Bachtelstrasse 40, 8400 Winterthur

## Dachbegrünung

BIOTOPA AG, Asylstrasse 46  
8708 Männedorf, Tel. 01/920 57 56

Brenner AG, Gartenbau, Wehntalerstr. 447  
8046 Zürich, Tel. 01/371 29 30

Formtech AG, 8492 Wila, Tel. 052/45 2513

Gartenbau AG, Clausiusstrasse 67  
8006 Zürich, Tel. 01/252 66 00

## Dachbegrünung

H. Gilgen, Optima-Werke  
4104 Oberwil

Otto Hauenstein, Samen, Rafz ZH  
Tel. 01/869 05 55, Fax 01/869 13 22

Hilba AG, Bewässerungstechnik, Bachenbülach

Kombinierbare Grossgefässe AGORA  
Eternit AG, 8867 Niederurnen, 058/23 13 07

Plastoplan Re-Natur AG  
Postfach 60, 4123 Allschwil 2

# Bezugsquellenregister für Garten- und Landschaftsgestaltung

## Dachgarten-Systeme

Brenner AG, Gartenbau, Wehntalerstr. 447  
8046 Zürich, Tel. 01/371 29 30

ZinCo AG, Dachbegrünungs-Systeme  
Feldstrasse 49, 4104 Oberwil BL  
Tel. 061/401 31 95, Fax 061/401 34 18

## Dampf-Erdsterilisierungsapparate

Buser AG, 4600 Olten, Tel. 062/26 15 45

## Datenverarbeitung

Sponagel EDV AG, Zürcherstrasse 125  
8952 Schlieren, Tel. 01/730 46 36

## Dünger, biologischer

H. Gilgen, Optima-Werke  
4104 Oberwil

## EDV

Gaspo Data, Hans Meili, Betriebsökonom HWW  
Bachtelstrasse 40, 8400 Winterthur

Mogatech AG, Michael Strub, Gartenbau-  
informatik, 8750 Glarus, Tel. 058/61 78 02

## EDV-Software für den Gartenbau

Gaspo Data, Hans Meili, Betriebsökonom HWW  
Bachtelstrasse 40, 8400 Winterthur

PIK-AS EDV HORTICUS, Verena Niggli  
Rainweg 8, 4710 Balsthal  
Tel. 062/71 16 30, Fax 062/71 32 17

## Erdaufbereitungsmaschinen

BS BAUMANN + SPINNER AG  
8153 Rümlang ZH, Tel. 01/817 33 33

HAND Spezialmaschinen AG  
3174 Thörishaus BE, Tel. 031/889 12 32

## Erden

BRILL-Erden, 6301 Zug  
Generalimport R. Nieth  
Tel. 042/77 18 76, Fax 042/77 18 47

H. Gilgen, Optima-Werke  
4104 Oberwil

OBI öko-HUM, 9562 Märwil  
Tel. 072/24 16 26, Fax 072/24 16 33

## Erosionsschutzmatten mit Saatgut

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25

## Erosionsschutzmatten und Drainage

H. Gilgen, Optima-Werke  
4104 Oberwil

## Erosionsschutzprodukte

Verdyol International AG, 4011 Basel  
Tel. 061/281 16 61, Fax 061/281 16 22

## Fachzeitschriften

g'plus, Das Branchenmagazin  
Forchstrasse 287, 8029 Zürich  
Tel. 01/53 37 00, Fax 01/55 70 37

## Fallschutzplatten

Armin Fuchs, 3608 Thun, Tel. 033/36 36 56  
Kinderland Neeser, Reiden LU, 062/8123 23

## Fertigrasen

Otto Hauenstein, Sarnen, Rafz ZH  
Tel. 01/869 05 55, Fax 01/869 13 22

## Filter- und Stabilisations-Vliese

H. Gilgen, Optima-Werke  
4104 Oberwil

## Folien

H. Gilgen, Optima-Werke  
4104 Oberwil

Plastoplan Re-Natur AG  
Postfach 60, 4123 Allschwil 2

## Fotobedarf/Fotoartikel

Flug- und Architektur fotografie  
Comet-Photo AG, Turnerstr. 7a, 8006 Zürich  
Tel. 01/361 97 80, Fax 01/363 49 18

## Freiluftmobiliar

Steiner Silidur AG, 8450 Andelfingen  
Tel. 052/41 10 21, Fax 052/41 14 06

## Freiluftspiele

Steiner Silidur AG, 8450 Andelfingen  
Tel. 052/41 10 21, Fax 052/41 14 06

## Friedhofgestaltung

SEGA-VERTRIEB-ZÜRICH  
Wasserzapfstellen und Urnennischen  
8002 Zürich, Rieterstr. 15, Tel. 01/202 85 71

## Frostschutzdecken

STROBA AG, Winterthurerstrasse 21  
8310 Kempthal, Tel. 052/33 10 10

## Frost- und tausalzbeständige vakuuierte Betonprodukte

Trutmann & Co., Zementwarenfabrik  
8105 Regensdorf, Tel. 01/840 38 63  
Fax 01/870 01 63

## Gartenbänke

Bürli Spiel- und Sportgeräte AG, 6210 Sursee  
Postfach, Tel. 045/21 20 66

Armin Fuchs, 3608 Thun, 033/36 36 56

Kinderland Neeser, Reiden LU, 062/81 23 23

## Gartenbau

Brenner AG, Gartenbau, Wehntalerstr. 447  
8046 Zürich, Tel. 01/371 29 30

Gartenbau AG, Clausiusstrasse 67  
8006 Zürich, Tel. 01/252 66 00

## Gartenbaumaschinen

F. T. SONDEREGGER AG, 9100 HERISAU  
Tel. 071/52 11 44, Fax 071/52 23 28

## Gartenkies

Lägern-Kalksteinbrüche AG Regensburg  
8162 Steinmaur, Tel. 01/8531188  
Fax 01/853 33 61

## Gartenleuchten

Beton Christen AG, 4020 Basel, 061/311 78 30

## Gartenmöbel

BIGLA AG, 3507 Biglen, Tel. 031/700 91 11

Bürli, Spiel- und Sportgeräte AG, 6210 Sursee  
Postfach, Tel. 045/21 20 66

Armin Fuchs, 3608 Thun, Tel. 033/36 36 56

## Gartenpflege

Brenner AG, Gartenbau, Wehntalerstr. 447  
8046 Zürich, Tel. 01/371 29 30

Gartenbau AG, Clausiusstrasse 67  
8006 Zürich, Tel. 01/252 66 00

## Gartenschach

GTSM Magglingen/Zürich, Tel. 01/461 11 30

Kinderland Neeser, Reiden LU, 062/81 23 23

## Gehweg- und Gartenplatten

Lägern-Kalksteinbrüche AG Regensburg  
8162 Steinmaur, Tel. 01/853 11 88  
Fax 01/853 33 61

Alfredo Polti, 6537 Grono, Calanca-Gneis  
Tel. 092/82 24 42, Fax 092/82 10 19

Trutmann & Co., Zementwarenfabrik  
8105 Regensdorf, Tel. 01/840 38 63  
Fax 01/870 01 63

## Geotextilien

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25

FLN-Geotextilien + Begrünungsvliese  
TEXTOMUR-begrünbare Stützkonstruktion  
Fritz Landolt AG, 8752 Näfels  
Tel. 058/36 11 21, Fax 058/34 42 32

## Gewächshäuser

Wemer Feustle, Gewächshäuser  
8370 Sirmach, Fax 073/26 3819  
Tel. 073/26 19 80 + 26 38 20

## Grabkreuze, Holz + Alu

Winkler, Schriftenservice  
8363 Bichelsee, Tel. 073/43 20 12

## Gummiplatten

Formtech AG, 8492 Wila, Tel. 052/45 25 13

## Hangbefestigung

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25

## Hochdruckreinigungsgeräte

F.T. SONDEREGGER AG, 9100 HERISAU  
Tel. 071/52 11 44, Fax 071/52 23 28

## Holzhackmaschinen

BS BAUMANN + SPINNER AG  
8153 Rümlang ZH, Tel. 01/817 33 33

HAND Spezialmaschinen AG  
3174 Thörishaus BE, Tel. 031/889 12 32

## Hydraulische Hubarbeitsbühnen

Vermietung von Hubarbeitsbühnen in der gan-  
zen Schweiz durch die maltech-organisation,  
Zentrale Vermittlungsstelle: 01/817 14 22

## Hydraulische Särbeiten

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25

# Bezugsquellenregister für Garten- und Landschaftsgestaltung

## Jute-Erosionsschutznetze

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25

## Kinderspielplatzgeräte aus Holz

Bürli, Spiel- und Sportgeräte AG, 6210 Sursee  
Postfach, Tel. 045/21 20 66

Kinderland Neeser, Reiden LU, 062/81 23 23

## Kinderspielplatzbeläge

Steiner Silidur AG, 8450 Andelfingen  
Tel. 052/4110 21, Fax 052/41 14 06

## Kommunalgeräte

WEGA, 6210 Sursee  
Tel. 045/23 37 77, Fax 045/21 81 09

## Kompaktfahrzeuge mit Anbaugeräten

BS BAUMANN + SPINNER AG  
8153 Rümlang ZH, Tel. 01/817 33 33

HAND Spezialmaschinen AG  
3174 Thörishaus BE, Tel. 031/889 12 32

WEGA, 6210 Sursee  
Tel. 045/23 37 77, Fax 045/21 81 09

## Kompostierungsanlagen

BS BAUMANN + SPINNER AG  
8153 Rümlang ZH, Tel. 01/817 33 33

HAND Spezialmaschinen AG  
3174 Thörishaus BE, Tel. 031/889 12 32

## Kompost-Siebmaschinen

BS BAUMANN + SPINNER AG  
8153 Rümlang ZH, Tel. 01/817 33 33

HAND Spezialmaschinen AG  
3174 Thörishaus BE, Tel. 031/889 12 32

## Kompostierungs- und Zerkleinerungsmaschinen

Daltec AG, 1564 Domdidier  
Tel. 037/75 30 40

## Minigolf

Besag AG Hochdorf + Zofingen, 041/88 19 08  
SIEGRIST, 5712 Beinwil am See, 064/713517

## Motorsägeketten Hartmetall bestückt

llafor AG, 4853 Murgenthal  
Tel. 063/46 32 22

## Mulch

H. Gilgen, Optima-Werke  
4104 Oberwil

## Mulchgeräte

F. T. SONDEREGGER AG, 9100 HERISAU  
Tel. 071/52 11 44, Fax 071/52 23 28

## Mulchmatten, organisch

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25

Verdyol International AG, 4011 Basel  
Tel. 061/281 16 61, Fax 061/281 16 22

## Naturbausteine

Bärlocher, 9422 Buchen-Staad  
Steinbruch + Steinhauerei AG  
Tel. 071/42 20 12

## Naturgartenbau

BIOTOPA AG, Asylstrasse 46  
8708 Männedorf, Tel. 01/920 57 56

## Naturstein-Brunnen und -Anlagen

Hänsli Brunnen AG, 8630 Tann  
Tel. 055/31 47 32, Fax 055/31 36 79

## Natursteine

Lägern-Kalksteinbrüche AG Regensberg  
8162 Steinmaur, Tel. 01/853 11 88  
Fax 01/853 33 61

Alfredo Polti, 6537 Grono, Calanca-Gneis  
Tel. 092/82 24 42, Fax 092/82 10 19

## Netze

Bürki AG, 4538 Oberbipp, Tel. 065/76 21 21

## Nivellierinstrumente

Geometra AG, Muhenstr. 13  
5036 Oberentfelden

## Ökodächer

Plastoplan Re-Natur AG  
Postfach 60, 4123 Allschwil 2

## Organische Dünger

OBI öko-HUM, 9562 Märwil  
Tel. 072/24 16 26, Fax 072/24 16 33

## Palisaden

HUG BAUSTOFFE AG, 8610 Uster-Nänikon  
Tel. 01/940 42 44

OBI öko-HUM, 9562 Märwil  
Tel. 072/24 16 26, Fax 072/24 16 33

## Parkbänke

Armin Fuchs, 3608 Thun, 033/36 36 56

GTSM Magglingen/Zürich, Tel. 01/461 11 30

Kinderland Neeser, Reiden LU, 062/81 23 23

## Parkmöbel

BIGLA AG, 3507 Biglen, Tel. 031/700 91 11

## Pfähle

OBI öko-HUM, 9562 Märwil  
Tel. 072/24 16 26, Fax 072/24 16 33

## Pflanzentröge und -gefässe

Kombinierbare Grossgefässe AGORA  
Eternit AG, 8867 Niederurnen, 058/23 13 07

Keller et Pedrocchi – Polyester  
Quartier de la Verrerie 16, 2740 Moutier  
Tel. 032/93 25 40

## Pflastersteine

Beton Christen AG, 4020 Basel, 061/311 78 30

HUG BAUSTOFFE AG, 8610 Uster-Nänikon  
Tel. 01/940 42 44

## Produkte und Maschinen für die hydraulische Begrünung

Verdyol International AG, 4011 Basel  
Tel. 061/281 16 61, Fax 061/281 16 22

## Rankanlagen

Walter Zäune AG, 8224 Löhningen  
Tel. 053/35 23 85, Fax 053/35 15 01

## Rasenbelüftung

WEGA, 6210 Sursee  
Tel. 045/23 37 77, Fax 045/21 81 09

## Rasengittersteine

Cewag Baustoffe, 3186 Düringen  
Tel. 037/43 12 61, Fax 037/43 38 70

## Rasenmäher

SILENT AG, 8108 Dällikon, Tel. 01/844 00 10

WEGA, 6210 Sursee  
Tel. 045/23 37 77, Fax 045/21 81 09

## Rasenpflegesysteme

WEGA, 6210 Sursee  
Tel. 045/23 37 77, Fax 045/21 81 09

## Rasenschutzmatten

Ping Pong Lutz, 031/53 33 01

## Rasenspielfelder

Walter Rothen AG, 3110 Münsingen  
Tel. 031/721 21 90

## Raupen-Caretten

SILENT AG, 8108 Dällikon, Tel. 01/844 00 10

## Raupen-Zug- und Gebäudemaschinen

llafor AG, 4853 Murgenthal  
Tel. 063/46 32 22

## Rindenkompost aus Koniferenrinde

OBI öko-HUM, 9562 Märwil  
Tel. 072/24 16 26, Fax 072/24 16 33

H. Gilgen, Optima-Werke  
4104 Oberwil

## Roggenlangstroh, offen

STROBA AG, Winterthurerstrasse 21  
8310 Kempthal, Tel. 052/33 10 10

## Sämereien

Samen-Glättli + Co.  
Rotackerstrasse 29, 8304 Wallisellen

## Schilfrohr-Matten

STROBA AG, Winterthurerstrasse 21  
8310 Kempthal, Tel. 052/33 10 10

## Schrifttafeln für Grabkreuze

Winkler, Schriftenservice  
8363 Bichelsee, Tel. 073/43 20 12

## Schwimmbäder

Fibraplast SA, 6592 S. Antonino  
Tel. 092/622 433, Fax 092/623 233

## Seilspielgeräte

Bürki AG, 4538 Oberbipp, Tel. 065/76 21 21  
Kinderland Neeser, Reiden LU, 062/81 23 23





# Rorschacher Sandstein

speziell geeignet für

Bildhauerarbeiten  
Renovationen  
Bodenbeläge  
Gartenbau  
Cheminéebau  
Innenausbau  
Seeufergestaltung

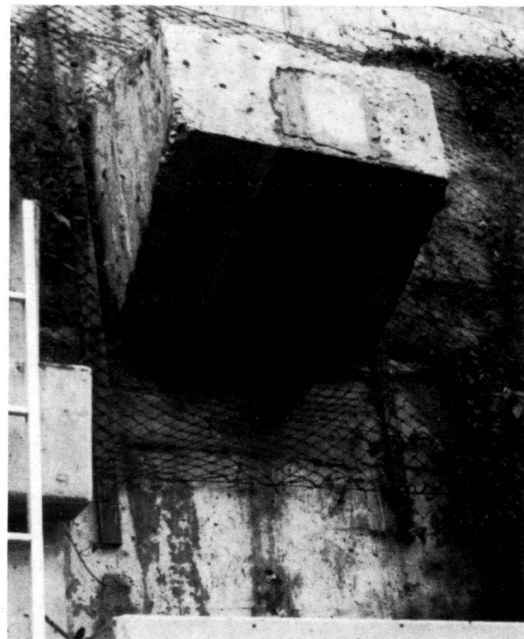
# BÄRLOCHER

STEINBRUCH AG

POSTFACH

9422 STAAD-BUCHEN, Telefon 071/42 20 12

# REGULTEX® Geotextil system



## Geonetz

- naturreine Kokosfaser
- viele Anwendungsmöglichkeiten
- dauerhaft

Fritz AG · Hofstrasse 70 · 8032 Zürich · 01/251 27 04

# A. Tschümpelin AG

B A U S T O F F E

## ARCONDA Baumschutzsystem

Gesunde Bäume – besseres Klima

Bäume in besiedelten Gebieten sind starken Beanspruchungen ausgesetzt.

Stammverletzungen, Bodenverdichtung, gestörter Wasserhaushalt und Streusalz setzen diesen heftig zu. Andererseits werden Werkleitungen, Bordsteine und Strassenbefestigungen oft durch Bäume beschädigt.

Das gut durchdachte, formschöne ARCONDA-Baumschutzsystem bietet umfassende Hilfe und verhindert Schäden. Mit wenigen Bauteilen können Bäume auf einfache Art wirksam vor Gefahren geschützt werden.

Verlangen Sie Unterlagen oder besuchen Sie unsere Ausstellungen in Baar/ZG oder Horw/LU.



- Senden Sie uns Unterlagen über das ARCONDA-Baumschutzsystem
- Wir haben ein konkretes Baumschutzproblem und erwarten eine Beratung (Nach telefonischer Vereinbarung.)

Coupon einsenden oder kopieren und faxen an:

Firma \_\_\_\_\_  
Name \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_  
Tel. \_\_\_\_\_

An 91

A. Tschümpelin AG · Neuhoferstr. 6340 Baar · Tel. 042-33 34 44 · Fax 042-31 33 43

# Schweizer Baumschulen empfehlen sich Ces pépinières suisses sollicitent votre confiance



**Obst- und Beerenzentrum AG**  
CH-9315 Neukirch-Egnach TG  
Tel. 071 66 24 54 Fax 071 66 28 26

Grosse Auswahl  
pflegeleichter Sorten

Alle Baumschulpflanzen!

Unsere Spezialitäten:  
**Obstbäume** für den Hausgarten  
**Zierbäume**, grosses Sortiment für Garten,  
Park und Strasse.  
T. Spreng Baumschulen  
Haldimoos  
4922 Bützberg/BE  
Telefon 063/43 11 32

Kläfiger,  
Chavannes-Renens

Grosses Sortiment in schön gewachsenen  
Zierpflanzen und Koniferen. Viele grosse  
Einzelpflanzen. Obstbäume und Beerenobst.  
Katalog.  
Telefon 021/34 20 20



**Baumschulen**  
8157 Dielsdorf ZH  
Telefon 01/853 12 10



Baumschulen, Rosenkulturen, Ziersträu-  
cher, Rhododendron, Koniferen, Zier-  
bäume, starke Solitärpflanzen, Boden-  
bedecker und Containerpflanzen.

R. Huber, Dottikon AG

**Unsere Spezialität:**  
Rosen in besten Sorten  
Ziersträucher, Koniferen, Obstbäume,  
Beerenobst



R. + H. Rohner,  
Dübendorf ZH

Zierbäume, Ziersträucher, Nadelhölzer,  
starke Solitärbäume, Zwergkoniferen,  
Heckenpflanzen usw.  
Telefon 01/821 07 47

Blütenstauden, Farne,  
Gräser, Sumpf- und  
Wasserpflanzen,  
Wildstauden



Emil Kühne, Staudengärtnerei,  
9030 Abtwil  
Tel. 071/31 1904 Fax 31 24 30

- sämtliche Gehölze für den Gartenbau
- reichhaltiges Container-Sortiment
- Wildgehölze für den Strassenbau und die Landschaftsgestaltung

Verlangen Sie unsere Vorratsliste.  
Tel. 071/85 30 30



Sumpf- und Wasserpflanzen  
Gewürz- und Heilkräuter

Moorbeetpflanzen

Schlingpflanzen

Zwergkoniferen

Blütenstauden

Ziergehölze

Gräser

Farne

Staudengärtnerei  
Inh. Longin Ziegler  
8627 Grüningen  
Telefon 01 935 13 83

KONRAD ROTH AG

8593 KESSWIL

Baumschulen

Telefon 071/633555

Telefax 071/634424



Grueber & Reichenbach  
Baumschulen

Telefon 01/713 23 00  
Oberrenggstrasse

8135 Langnau a. A.



Feller AG Baumschule  
3074 Muri Tel. 031/52 10 41

Bürgi's  
Forstbaumschulen AG  
5256 Zeihen AG

Telefon 064/66 13 52

Massenanzucht von Forstpflanzen,  
Wildgehölz, Heckenpflanzen und  
Weihnachtsbäumen. Wildrosen.  
Verlangen Sie unsere Gratispreisliste.

Alle Baumschulpflanzen. Grosses Sorti-  
ment in Ziergehölzen und Koniferen, Ro-  
sen, Stauden, Sumpf- und Wasserpflan-  
zen, Beerenobst, Obstbäumen  
Unverbindliche Besichtigung



**Haller AG, Baumschulen, Aarburg**  
4665 Ottringen, Telefon 062/41 16 51

**Hauenstein**  
**Rafz**

Hauenstein AG  
Baumschulen / Rosenkulturen  
8197 Rafz Telefon 01/869 00 44

Bäume, Sträucher, Obst, Beeren,  
Stauden, Rosen, starke Solitärbäume.  
Besichtigen Sie unsere Kulturen!



H. und K. Walder  
4125 Riehen/BS

Telefon 061/491933  
Telefax 061/491935



Führender Betrieb mit 50 Hektaren Baumschulen für Wildgehölze – Heckenpflanzen –  
Forstpflanzen – Wildrosen – Weiden – Koniferen – Laubgehölze

Baumschulen in Olsberg und Rheinfeldern sowie in Althäusern und Muri/AG

**Ich habe einen neuen Abonnenten geworben und erhalte als Dank einen neuen "anthos" Sammelordner!**

Bestimmt kennen Sie eine Kollegin oder einen Kollegen, die/der "anthos" noch nicht abonniert hat. Für jede/n neu geworbene/n Abonnentin/en erhalten Sie einen Sammelordner im Wert von SFr. 32.--.

**I have entitled a new subscriber and I receive a new "anthos" collective binder!**

You surely know a business partner or a colleague who hasn't subscribed to "anthos" yet. For each new subscriber you will receive a new collective binder to the value of SFr. 32.--.

**J'ai trouvé un nouvel abonné et reçois en remerciement un nouveau classeur de rangement "anthos".**

Vous connaissez certainement un(e) collègue qui n'est pas encore abonné(e) à "anthos". Pour chaque nouvel abonné(e) vous recevez un classeur de rangement d'une valeur de fr.s. 32.--!

Institution, Beruf, Name, Vorname, Strasse, Land, PLZ und Ort des geworbenen Abonnenten  
Institution, profession, nom, rue, pays, NPA et localité du nouvel abonné  
Institution, occupation, name, first name, country, postal code and town of the new subscriber

---

---

---

---

---

### **Abonnieren Sie "anthos"**

"anthos" vermittelt Ihnen 4 x jährlich vertiefte Fachinformationen, die Sie ohne Umwege in Ihr tägliches Berufsleben einfließen lassen können. Abonnieren Sie "anthos" heute zum Preis von SFr.46.--(Europa SFr. 52.--, Uebersee SFr. 58.--, Studenten je die Hälfte) im Jahr (4 Ausgaben).

### **Subscribe to "anthos"**

Four times a year "anthos" brings you well-founded specialist information that you can integrate immediately into your daily work. Subscribe to "anthos" now at the price of SFr. 46.--(Europe SFr. 52.--, overseas SFr. 58.--, students pay half) a year, 4 issues a year.

### **Abonnez-vous à "anthos"**

"anthos" vous procure quatre fois par année des informations de spécialité que vous pouvez utiliser dans votre vie professionnelle de chaque jour. Abonnez-vous aujourd'hui à "anthos" pour le prix de fr.s 46.--(fr.f. 220.--, Europe fr.s. 52.--, pays d'outre-mer fr.s. 58.-- pour les étudiants demi-tarif). Quatre numéros par an.

Institution, Beruf, Name, Vorname, Strasse, Land, PLZ und Ort  
Institution, profession, nom, rue, pays, NPA et localité du nouvel abonné  
Institution, occupation, name, first name, country, postal code and town

---

---

---

---

---

### **Ihre eigene Bibliothek!**

Wir haben für Sie neue Sammelordner kreiert. Ein neuer Mechanismus macht das Sammeln noch einfacher. Der Preis bleibt bei SFr. 32.-- pro Ordner.

### **Your very own library!**

We have designed a lovely new collective binder for you. It's a new system that makes collecting "anthos" even easier. The price remains at SFr. 32.-- for each collective binder.

### **Votre propre bibliothèque**

Nous avons créé pour vous de nouveaux classeurs de rangement. Un nouveau mécanisme rend le rangement encore plus simple. Le prix reste inchangé: fr.s. 32.-- par classeur.



**Bitte schicken Sie mir \_\_\_ neue "anthos" Sammelordner zum Preis von SFr. 32.-- je Exemplar.**

**Please send me \_\_\_ new "anthos" collective binder(s) at the price of SFr. 32.-- each.**

**Prière de m'envoyer \_\_\_ nouveaux classeurs de rangement au prix de fr.s. 32.-- la pièce.**

Bitte frankieren  
Please stamp  
Afranchir s.v.p.

Absender/Sender/Expéditeur

---

---

---

---

anthos  
Abonnementsdienst  
Postfach 205

CH-8033 Zürich

Bitte frankieren  
Please stamp  
Afranchir s.v.p.

anthos  
Abonnementsdienst  
Postfach 205

CH-8033 Zürich

Bitte frankieren  
Please stamp  
Afranchir s.v.p.

Absender/Sender/Expéditeur

---

---

---

---

anthos  
Abonnementsdienst  
Postfach 205

CH-8033 Zürich